ᐃᓄᓐᓴᐃᑦᑎᑦᑎᓕᐅᑦ ᑲᑎᒪᔨᔪᐃᑦ

ASSOCIATION INUKSIUTIIT KATIMAJIIT INC.

Le 7 août 2017

Chers collaborateurs, chères collaboratrices

Des changements sont survenus depuis le printemps dernier au sein de *Études Inuit Studies* et un nouveau contexte a pris place faisant en sorte d'apporter quelques ajustements à la gestion de la Revue. En effet, dans le cadre des processus de réconciliation qui se déroulent au Canada, il a paru important de réviser le mode de gestion d'EIS.

Des démarches ont ainsi été entreprises dernièrement auprès du Nunavut Arctic College (NAC) pour ajouter un nouveau partenaire à la gestion de la revue. Suite à ces rencontres, auxquelles ont participé plusieurs membres d'Inuksuitit et du Centre Interuniversitaire d'Études et de Recherches Autochtones (CIÉRA), notamment en Suède, il a été convenu à l'Université Laval d'établir une collaboration entre le NAC et le CIÉRA pour la gestion de la revue.

Une équipe de professeurs rattachés à l'Université Laval, assumera la direction collective et s'occupera de la production d'articles académiques classiques. Pour sa part, le NAC se chargera de sections qui permettront aux Inuit et aux gens du Nord d'avoir une voix dans la revue sous des formes académiques mais aussi sous des formes moins académiques mais tout aussi importantes (entrevue, récit, poésie, essai, art etc..). Ce partenariat, en développement, devrait permettre d'apporter une présence plus forte des voix inuit tout en maintenant les hauts standards académiques de la revue. Suite à ces importants changements, Mme Nagy n'est plus à l'emploi de la revue depuis juin dernier.

En tant que co-fondateur de la revue (1977) et président de l'Association Inuksiutiit Katimajiit inc., organisation sans but lucratif, créée en 1974, qui a assuré pendant près de 40 ans la gestion de cette revue, je vous informe de ces changements. Dès 1977 il avait été prévu, en effet, de donner la parole aux Inuit comme en témoigne le volume 1, no.1 avec le témoignage exceptionnel de Rose Iqallijuq, en inuktitut et traduction française. Mais pour des raisons diverses, l'Association avait par la suite créé une autre collection de publications qui s'intitula *Inuksiutiit Allaniagait* à cette fin et connut un grand succès dans les établissements scolaires inuit, surtout au Nunavut. Quant à la collaboration avec le Nunavut Arctic College, elle s'est concrétisée par de nombreuses publications en langues inuit, en anglais et en français étalée sur plusieurs dizaines d'années grâce au travail de plusieurs professeurs et jeunes chercheur(e)s de l'Université Laval à commencer par Louis-Jacques Dorais.

Nous espérons que vous continuerez de vous associer, à travers la revue Études Inuit Studies, à cette belle collaboration interculturelle appelée à connaitre de beaux développements. L'Université Laval quant à elle a fait du Nord une de ses grandes priorités nationales et internationales.

Bernard Saladin d'Anglure C.M.
Professeur émérite (anthropologie),
de l'Université Laval, Membre du CIÉRA,
Président de l'Association Inuksiutiit Katimajiit inc.

Association Inuksiutiit Katimajiit Inc.
0450 Pavillon Charles-De Koninck, Université Laval, 1030 ave des Sciences-Humaines
Québec, QC, Canada, G1V 0A6
Tél. (418) 656-7596 Fax (418) 656-3023 Courriel Association.Inuksiutiit@ciera.ulaval.ca